



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 5 декември 2017 г.
(OR. en)

15435/17

TRANS 543
MAR 231
EU-GNSS 38
AVIATION 181
ESPACE 61
RELEX 1081

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	15030/17
Относно:	Заклучения на Съвета „Междинна оценка на програмите „Галилео“ и EGNOS и дейността на Европейската агенция за ГНСС“ – Заклучения на Съвета (приети на 5 декември 2017 г.)

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета „Междинна оценка на програмите „Галилео“ и EGNOS и дейността на Европейската агенция за ГНСС“, приети от Съвета на неговото 3581-во заседание на 5 декември 2017 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА

**„Междинна оценка на програмите „Галилео“ и EGNOS и дейността на Европейската
агенция за ГНСС“**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ПРИПОМНЯ:

- Заключениета на Европейския съвет от октомври 2017 г., в които се изтъква колко е важно успешното изграждане на цифрова Европа¹;
- Заключениета на Съвета „Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно междинния преглед на европейските програми за спътникова радионавигация“ от март 2011 г., „Индустриалната политика на ЕС за космическия сектор — разгръщане на потенциала за икономически растеж в космическия сектор“ от май 2013 г.², „Съдействие за възраждането на космическия сектор в Европа: насоки и бъдещи предизвикателства“ от декември 2014 г.³, „Глобалната стратегия за външната политика и политиката на сигурност на Европейския съюз“ от октомври 2016 г.⁴ и „Космическа стратегия за Европа“ от май 2017 г.⁵;
- Съобщението на Европейската комисия „Космическа стратегия за Европа“⁶ и съвместното изявление относно обща визия и цели за бъдещето на Европа в космическото пространство⁷, подписано на 26 октомври 2016 г. от Комисията от името на ЕС и от ЕКА;

¹ Док. EUCO 14/17.

² Док. 10295/13.

³ Док. 16502/14.

⁴ Док. 13202/16.

⁵ Док. 9817/17.

⁶ Док. 13758/16.

⁷ Док. 12808/1/16 REV 1.

- Регламент (ЕС) № 1285/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година за изграждане и експлоатация на европейските навигационни спътникови системи и за отмяна на Регламент (ЕО) № 876/2002 на Съвета и на Регламент (ЕО) № 683/2008 на Европейския парламент и на Съвета⁸.

Въведение

1. ПРИВЕТСТВА доклада на Комисията „Междинна оценка на програмите „Галилео“ и EGNOS и дейността на Европейската агенция за ГНСС“, ПОДЧЕРТАВА напредъка, постигнат в изпълнението на програмите „Галилео“ и EGNOS, в т.ч. предоставянето в световен мащаб на първоначалните услуги на „Галилео“ за отворената услуга (OS), публично регулираната услуга (PRS) и приноса към COSPAS-SARSAT в областта на издирвателните и спасителните операции (SAR); ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ факта, че на крайните ползватели в Европа се предоставят услуги на EGNOS с висока степен на стабилност и резултатност;
2. ПОДЧЕРТАВА, че европейските системи за спътникова навигация са от стратегическо значение за независимостта на ЕС по отношение на спътниковата навигация, определянето на местоположение и синхронизацията; едновременно с това ОТЧИТА необходимостта да се поддържа оперативна съвместимост с други ГНСС;
3. ИЗТЪКВА, че „Галилео“ и EGNOS следва да продължат да бъдат ориентирани към ползвателите граждански програми под гражданско управление и контрол;
4. ИЗТЪКВА, че „Галилео“ и EGNOS са ключови технологии, които осигуряват здрава основа за развитието на солиден и новаторски пазар за приложения надолу по веригата в рамките на ЕС и имат важен принос за социално-икономическия растеж, като същевременно са насочени към преодоляването на глобалните политически предизвикателства.

⁸ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 1—24.

Извличане на максимални социално-икономически ползи

5. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че широкото използване на сигнала на „Галилео“ е от основно значение за развитието на солиден пазар за космически приложения и услуги надолу по веригата, и ПОДЧЕРТАВА, че следва да бъдат взети адекватни мерки, в т.ч. по целесъобразност регулаторни мерки, за да се постигне пълна съвместимост с „Галилео“ и EGNOS като стандарт за устройствата, продавани в ЕС, и да се насърчи внедряването на готови за „Галилео“ и EGNOS устройства на световния пазар;
6. Приканва Комисията, в тясно сътрудничество с държавите членки, GSA и общностите на ползвателите, да разработи и проведе всеобхватна кампания за повишаване на осведомеността и да осъществи мерки за изграждане на капацитет, насочени към космическите и некосмическите ползватели, както и да обмисли мерки за увеличаване конкурентоспособността на европейската промишленост на ГНСС надолу по веригата с цел пълноценно използване на спътниковите навигационни услуги и максимално извличане на ползите, които те предоставят;
7. ПРИЗОВАВА Комисията да разгледа възможни полезни взаимодействия между „Галилео“ и EGNOS и други програми на ЕС при разширяване използването на спътниковите навигационни услуги и да стимулира търсенето на търговски приложения и услуги, особено в случай на интегрирано прилагане с „Коперник“;
8. ПОДКРЕПЯ ангажимента на Комисията да продължи сътрудничеството с международните партньори по въпросите на съвместимостта и оперативната съвместимост на системите и да стимулира използването на услугите и приложенията на „Галилео“ на нововъзникващите пазари, напр. Азия и Южна Америка; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че е от значение да се подкрепят приемането и използването на технологиите и услугите на EGNOS извън ЕС, по-специално в Африка; ПОДЧЕРТАВА, че каквото и да било разширяване на географското покритие на EGNOS извън територията на ЕС не следва да бъде обхванато от бюджета на ЕС за „Галилео“ и EGNOS, нито да излага на риск изпълнението на целите на програмата в рамките на ЕС.

Изпълнение и развитие на програмите

9. ПРИЗНАВА значителния напредък, постигнат в разгръщането на космическата инфраструктура на „Галилео“, и призовава за своевременното завършване и изстрелване на оставащите спътници, като приоритетно се използват европейски ракети носители;
10. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че е необходимо да се гарантира киберсигурността на „Галилео“, за да се осигури достатъчно добра реакция и подготвеност срещу кибернетични заплахи, като в същото време не се надхвърлят рамките на наличните ресурси, заделени за този приоритет; ОЧАКВА сигурността на инфраструктурата на „Галилео“, в т.ч. наземният сегмент, да продължи да се развива;
11. ИЗТЪКВА, че е важно следващото поколение инфраструктура и услуги на „Галилео“ и EGNOS да бъде разработено в съответствие с бързо развиващите се потребности на ползвателите както от публичния, така и от частния сектор, и с оглед на максималното разрастване на разработването на нови приложения, без да се излага на риск непрекъснатостта на предоставянето на оперативни услуги по програмите и без да се засяга следващата МФР.

Управление

12. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ постигнатия напредък в прилагането на модела на управление, установен в Регламента за ГНСС, и ПРИВЕТСТВА факта, че публичното управление на програмите гарантира плавен преход от фазата на разгръщане към фазата на експлоатация на програмата „Галилео“; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че е необходимо по-нататъшно оптимизиране, в т.ч. на разходите за функциониране и управление, като в същото време се осъществява управление на фазата на експлоатация на програмите;

13. ИЗТЪКВА експертния опит на GSA; ПОДЧЕРТАВА, че за да бъде допълнително оптимизиран моделът на управление, стартиран през 2014 г., и за да се отговори на предизвикателствата, произтичащи от фазата на експлоатация на програмата „Галилео“, е от съществено значение GSA да стане изцяло отговорна за задачите, свързани с управлението и експлоатацията на „Галилео“ и EGNOS, в т.ч. независимостта на дейностите по акредитация на сигурността, и НАСТОЯВА за регулаторни мерки и за предоставяне на подходящи финансови ресурси за тази цел, с особен акцент върху намирането на трайно решение, което да гарантира, че човешките ресурси на GSA са достатъчни, за да упражнява своите отговорности;
14. ПОДЧЕРТАВА първостепенната цел за запазване на програмната стабилност, правната сигурност и доверието в Съюза по отношение на своевременното предоставяне на публично регулираната услуга, както и текущите преговори с трети държави за достъпа им до въпросната услуга; ПОДЧЕРТАВА, че при пълно съобразяване с посочените по-горе цели е необходимо допълнително оптимизиране на управлението на сигурността на програмите „Галилео“ и EGNOS, в т.ч. на свързаните с PRS нормативна уредба и стандарти, в съответствие с член 13 от Решение № 1104/2011/ЕС и член 18 от делегираното решение на Комисията за допълване на това решение, чрез структуриран процес с цел да се гарантира съгласуваност с променящата се обстановка на сигурност; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че е необходимо да продължи подобряването на ролите и отговорностите на субектите, които изпълняват и проверяват изискванията за сигурност, и да се гарантира независимостта на Съвета по акредитиране на сигурността (CASC);
15. ПРИПОМНЯ своята подкрепа за това Комисията и държавите членки, по целесъобразност, да продължават да разчитат на техническия експертен опит на ЕКА и на европейските национални космически агенции и другите европейски национални структури, отговарящи за космическото пространство;

Заклучения

16. ПРИПОМНЯ ангажимента на Съюза за постигане и осигуряване на пълен оперативен капацитет на „Галилео“ до 2020 г.;
17. ИЗТЪКВА значимостта на „Галилео“ и EGNOS за гарантиране стратегическата автономност на Европа в областта на спътниковата навигация, като същевременно се стимулират конкурентоспособен в световен мащаб европейски космически сектор и разкриването на възможности за бизнес за европейската промишлени сектори надолу по веригата; ПРИЗОВАВА Комисията да насърчава независимост по отношение на ключовите технологии за космическата и наземната инфраструктура на „Галилео“;
18. ИЗТЪКВА ОТНОВО, че непрекъснатото функциониране на инфраструктурата и устойчивостта на услугите ще съставляват изключително важна основа за дългосрочния успех на „Галилео“ и EGNOS; ИЗТЪКВА, че е необходимо да се осигурят адекватни ресурси за пълноценното използване на потенциала на програмите и за създаването на положителен и предсказуем инвестиционен климат в сектора надолу по веригата, без да се засяга следващата многогодишна финансова рамка (МФР);
19. НАСЪРЧАВА GSA, в тясно сътрудничество с Комисията, да ускори популяризирането и пазарната реализация на услугите на „Галилео“ и EGNOS, като повиши максимално възможностите за търговска експлоатация надолу по веригата и осигури по-добро интегриране с други услуги, в т.ч., но не само, финансовите услуги, интелигентните транспортни системи и конвенционалните навигационни системи;
20. ИЗТЪКВА ОТНОВО, че за всички разположени в Европа територии на държавите членки е изключително важно да се възползват от пълното покритие на услугите на EGNOS, и в този контекст НАСТОЙЧИВО ПРИКАНВА Комисията да постигне пълно покритие на услугите на EGNOS във всички територии на държавите членки във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 2025 г.; ПОДЧЕРТАВА, че е необходимо услугата на EGNOS „Безопасност на човешкия живот“ да отговаря на изискванията на ИКАО; НАСТОЯВА за предоставянето на подходящи финансови ресурси за тази цел;

21. ПОДЧЕРТАВА предизвикателствата, свързани с фазата на експлоатация на програмите, и необходимостта от приемане на постепенни промени в управленските структури с цел да се осигури ефективното управление на програмите, като същевременно се улесняват по-бързите и прозрачни процедури за вземане на решения; НАСТОЯВА за рационализиране на ролите и отговорностите на съответните участници;
 22. НАСТОЯВА за адекватно развитие на програмите, като се отчитат бъдещите предизвикателства, в т.ч. предизвикателствата, свързани със сигурността, и в същото време се отдава приоритетно значение на стабилността и надеждността на системата;
 23. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО необходимостта от редовно докладване за изпълнението на програмите и от преразглеждане на техните насоки, в съгласие с държавите членки, когато е уместно, с оглед адаптиране към бързо променящата се среда и изменящите се потребности на ползвателите.
-